

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 30 april 2008

om avslutande av de räkenskaper som redovisats av utbetalningsställena i Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien beträffande utgifter på området landsbygdsutvecklingsåtgärder som finansieras av Europeiska garantifonden för jordbruket (EGFJ) avseende räkenskapsåret 2007

[delgivet med nr K(2008) 1710]

(Endast de engelska, estniska, grekiska, lettiska, litauiska, polska, slovakiska, slovenska och ungerska texterna är giltiga)

(2008/395/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1290/2005 av den 21 juni 2005 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 30 och 39,

efter samråd med kommittén för jordbruksfonderna, och

av följande skäl:

- (1) Räkenskaperna för de utbetalningsställena som avses i artikel 6.2 i förordning (EG) nr 1290/2005 bör avslutas på grundval av de årsredovisningar beträffande utgifter på området för landsbygdsutveckling som har lämnats in av Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien tillsammans med nödvändiga kompletterande uppgifter. Vid avslutandet av räkenskaperna kontrollerar man att dessa är fullständiga, korrekta och sanningsenliga mot bakgrund av rapporterna från de attesterande organen.
- (2) De tidsfrister enligt artikel 7.2 i kommissionens förordning (EG) nr 885/2006 ⁽²⁾ om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 729/70 i fråga om förfarandet vid avslutande av räkenskaperna för EGFJ och som Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien har beviljats för att inkomma till kommissionen med de dokument som avses i artikel 8.1 c i förordning (EG) nr 1290/2005 samt i artikel 7.1 i förordning (EG) nr 885/2006, har löpt ut.
- (3) Kommissionen har granskat de insända uppgifterna och har före den 31 mars 2008 delgivit Tjeckien, Estland,

Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien resultatet av granskningen, tillsammans med nödvändiga ändringar.

- (4) När det gäller utgifter för landsbygdsutveckling som omfattas av artikel 7.2 i kommissionens förordning (EG) nr 27/2004 av den 5 januari 2004 om övergångsbestämmelser vid tillämpning av rådets förordning (EG) nr 1257/1999 i fråga om finansiering från EUGFJ:s garantisektion av åtgärder för landsbygdsutveckling i Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien ⁽³⁾, ska utfallet av beslutet om avslutande av räkenskaperna dras ifrån eller läggas till senare utbetalningar från kommissionen.
- (5) Med stöd av den granskning som gjorts av årsredovisningar och kompletterande dokument kan kommissionen för vissa av utbetalningsställena fastställa att de insända räkenskaperna är fullständiga, korrekta och sanningsenliga. Ytterligare information om dessa belopp återfinns i den sammanfattande rapporten, som lades fram för fondkommittén samtidigt med detta beslut.
- (6) Mot bakgrund av de kontroller som utförts krävs ytterligare granskning av uppgifterna från vissa utbetalningsställena, och deras räkenskaper kan därför inte avslutas genom detta beslut.
- (7) När det gäller utgifter för landsbygdsutveckling enligt förordning (EG) nr 27/2004 kommer de belopp som ska krävas tillbaka eller betalas ut enligt beslutet om avslutande av räkenskaperna att dras ifrån eller läggas till senare utbetalningar.
- (8) I enlighet med artikel 30.2 i förordning (EG) nr 1290/2005 påverkar detta beslut inte beslut som antas senare av kommissionen om att undanta sådana utgifter som inte verkställts i överensstämmelse med gemenskapsbestämmelserna från gemenskapsfinansiering.

⁽¹⁾ EUT L 209, 11.8.2005, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1437/2007 (EUT L 322, 7.12.2007, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 171, 23.6.2006, s. 90. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 1233/2007 (EUT L 279, 23.10.2007, s. 10).

⁽³⁾ EUT L 5, 9.1.2004, s. 36.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 avslutas härmed de räkenskaper för räkenskapsåret 2007 som redovisats av medlemsstaternas utbetalningsställen och som gäller utgifter för landsbygdsutveckling som finansieras av Europeiska garantifonden för jordbruket (EGF).

De belopp som enligt detta beslut ska krävas tillbaka eller betalas ut till de berörda medlemsstaterna beträffande landsbygdsutvecklingsåtgärder i Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien, anges i bilaga I och bilaga II.

Artikel 2

De räkenskaper som medlemsstaternas utbetalningsställen har redovisat på området för landsbygdsutvecklingsåtgärder i Tjeck-

ien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien för räkenskapsåret 2007 och som anges i bilaga III, ska avskiljas från detta beslut och ska behandlas i ett framtida beslut om avslutande av räkenskaper.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till Republiken Tjeckien, Republiken Estland, Republiken Cypern, Republiken Lettland, Republiken Litauen, Republiken Ungern, Republiken Malta, Republiken Polen, Republiken Slovenien och Republiken Slovakien,

Utfärdad i Bryssel den 30 april 2008.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

GODKÄNNANDE AV UTBETALNINGSTÄLLENAS RÄKENSKAPER
Räkenskapsåret 2007 – Utgifter för landsbygdsutveckling i de nya medlemsstaterna
Belopp som ska återbetalas av eller utbetalas till medlemsstaten

MS	2007 – Utgifter för utbetalningsställen vars räkenskaper är		Totalt a + b	Minskningar	Totalt	Löpande utbetalningar för vilka ersättning betalats ut till medlemsstaten för räkenskapsåret	Belopp som skall krävas tillbaka från (-) eller betalas ut till (+) medlemsstaten (*)
	godkända	avskilda					
	= utgifter angivna i den årliga redovisningen	= totala löpande utbetalningar för vilka ersättning betalats ut till medlemsstaten för räkenskapsåret					
	a	b	c = a + b	d	e = c + d	f	g = e - f
CY	EUR	17 817 990,09		0,00	17 817 990,09	17 817 394,00	596,09
CZ	EUR	188 407 840,07		0,00	188 407 840,07	107 317 031,00	81 090 809,07
EE	EUR	0,00	36 236 291,00	0,00	36 236 291,00	36 236 291,00	0,00
HU	EUR	178 498 827,76		0,00	178 498 827,76	142 520 308,00	35 978 519,76
LT	EUR	156 247 750,70		0,00	156 247 750,70	137 893 174,00	18 354 576,70
LV	EUR	110 967 368,28		0,00	110 967 368,28	92 775 801,00	18 191 567,28
MT	EUR	0,00	4 148 025,00	0,00	4 148 025,00	4 148 025,00	0,00
PL	EUR	1 085 818 964,54		0,00	1 085 818 964,54	624 783 864,00	461 035 100,54
SI	EUR	88 853 612,73		0,00	88 853 612,73	29 882 274,00	58 971 338,73
SK	EUR	144 596 146,16		0,00	144 596 146,16	105 327 185,00	39 268 961,16

(*) Eftersom utbetalningarna har uppnått 95 % av finansieringsplanen, kommer balansräkningen för CZ, HU, LT, LV, PL, SI, och SK att fastställas under avslutandet av programmet.

MS	Föskott som betalats ut men som måste godkännas för programmets genomförande	
	Artikel 32 i rådets förordning (EG) nr 1260/1999	
CZ	EUR	86 848 000,00
CY	EUR	11 968 000,00
EE	EUR	24 080 000,00
HU	EUR	96 368 000,00
LT	EUR	78 320 000,00
LV	EUR	52 496 000,00
MT	EUR	4 304 000,00
PL	EUR	458 624 000,00
SI	EUR	45 056 000,00
SK	EUR	63 536 000,00

BILAGA II

GODKÄNDA UTGIFTER FÖR EGFJ:S LANDSBYGDSUTVECKLINGSÅTGÄRDER FÖR RÄKENSKAPSÅRET
2007 I NYA MEDLEMSSTATER

Skillnader mellan årsredovisningar och utgiftsdeklarationer

CYPERN

Nr	Åtgärd	Utgifter 2007 Bilaga I kolumn "a"	Minskningar Bilaga I kolumn "d"	Godkänt belopp för 2007 Bilaga I kolumn "e"
		i	ii	iii = i + ii
1	Investeringsstöd för hantering av djurhållningsavfall	3 225 390,38		3 225 390,38
2	Främjande av anpassning och utveckling	2 413 832,05		2 413 832,05
3	Främjande av etablering av producentsammanslutningar	0,00		0,00
4	Främjande av yrkesutbildning för jordbrukare	0,00		0,00
5	Tekniskt stöd och rådgivning till jordbrukare	0,00		0,00
6	Förtidspensionering	476 161,06		476 161,06
7	Etableringsstöd till unga jordbrukare	0,00		0,00
8	Uppfyllande av EU-normer	1 327 209,76		1 327 209,76
9	Antagande av miljöåtgärder på jordbruksområdet	5 598 846,60		5 598 846,60
10	Miljöinsatser inom jordbruket för att skydda naturvärden	1 385 404,31		1 385 404,31
11	Skogsplantering	80 294,63		80 294,63
12	Förbättrad infrastruktur för utveckling av boskapsuppfödning	600 274,13		600 274,13
13	Mindre gynnade områden	1 298 319,91		1 298 319,91
14	Stöd till kvalitetsordningar	0,00		0,00
15	Stöd till småskalig, traditionell produktion	211 518,23		211 518,23
16	Skydd av jordbrukslandskap och traditionella landskap	504 899,70		504 899,70
17	Förebyggande av skogsbränder och andra naturkatastrofer	293 655,31		293 655,31
18	Skogsplantering på annan mark än jordbruksmark	314 776,22		314 776,22
19	Förbättring av skördemetoder	79 455,98		79 455,98
20	Tekniskt stöd för genomförande och kontroll	0,00		0,00
21	Tekniskt stöd till gemensamma initiativ på lokal nivå	7 951,82		7 951,82
	Totalt	17 817 990,09	0,00	17 817 990,09

TJECKIEN

Nr	Åtgärd	Utgifter 2007 Bilaga I kolumn "a"	Minskningar Bilaga I kolumn "d"	Godkänt belopp för 2007 Bilaga I kolumn "e"
		i	ii	iii = i + ii
1	Förtidspensionering	1 590 493,75		1 590 493,75
2	Mindre gynnade områden	81 005 360,10		81 005 360,10
3	Miljövänligt jordbruk	102 916 341,29		102 916 341,29
4	Skogsbruk	2 687 988,90		2 687 988,90
5	Producentsammanslutningar	207 656,03		207 656,03
6	Tekniskt stöd	0,00		0,00

Nr	Åtgärd	Utgifter 2007	Minskningar	Godkänt belopp för 2007
		Bilaga I kolumn "a"	Bilaga I kolumn "d"	Bilaga I kolumn "e"
		i	ii	iii = i + ii
7	SAPARD-programmet	0,00		0,00
700	Investeringar i jordbruksföretag – förordning (EG) nr 1268/1999	0,00		0,00
701	Bearbetning och marknadsföring – förordning (EG) nr 1268/1999	0,00		0,00
702	Översvämningsskador 1	0,00		0,00
703	Förbättring av kvalitetsstrukturer	0,00		0,00
704	Landförbättring och skifte av mark	0,00		0,00
705	Renovering och utveckling av landsbygdssamhällen	0,00		0,00
706	Översvämningsskador 2	0,00		0,00
707	Utveckling av landsbygdsinfrastruktur	0,00		0,00
708	Utveckling och anpassning av verksamheter	0,00		0,00
709	Miljövänliga produktionsmetoder	0,00		0,00
710	Förbättring av yrkesutbildning	0,00		0,00
711	Tekniskt stöd Sapard-programmet	0,00		0,00
	Totalt	188 407 840,07	0,00	188 407 840,07

UNGERN

Nr	Åtgärd	Utgifter 2007	Minskningar	Godkänt belopp för 2007
		Bilaga I kolumn "a"	Bilaga I kolumn "d"	Bilaga I kolumn "e"
		i	ii	iii = i + ii
1	Miljövänligt jordbruk	73 486 969,91		73 486 969,91
2	Uppfyllande av normer	4 105 536,55		4 105 536,55
3	Skogsplantering	22 816 432,69		22 816 432,69
4	Stöd till delvis självförsörjande jordbruk	685 771,04		685 771,04
5	Producentsammanslutningar	15 660 337,14		15 660 337,14
6	Förtidspensionering	0,00		0,00
7	Mindre gynnade områden	5 445 831,94		5 445 831,94
8	Tekniskt stöd	12 481 066,90		12 481 066,90
9	Projekt godkända enligt förordning (EG) nr 1268/1999	0,00		0,00
10	Tilläggsstöd till nationellt direktstöd	43 816 881,59		43 816 881,59
	Totalt	178 498 827,76	0,00	178 498 827,76

LITAUEN

Nr	Åtgärd	Utgifter 2007	Minskningar	Godkänt belopp för 2007
		Bilaga I kolumn "a"	Bilaga I kolumn "d"	Bilaga I kolumn "e"
		i	ii	iii = i + ii
1	Miljövänligt jordbruk	22 285 402,90		22 285 402,90
2	Mindre gynnade områden och områden med miljöbetingade begränsningar	49 265 832,76		49 265 832,76
3	Uppfyllande av normer	27 087 408,61		27 087 408,61

Nr	Åtgärd	Utgifter 2007 Bilaga I kolumn "a"	Minskningar Bilaga I kolumn "d"	Godkänt belopp för 2007 Bilaga I kolumn "e"
		i	ii	iii = i + ii
4	Skogsplantering på jordbruksmark	2 282 657,14		2 282 657,14
5	Förtidspensionering	25 344 412,08		25 344 412,08
6	Stöd till delvis självförsörjande jordbruk som genomgår omstrukturering	1 957 236,61		1 957 236,61
7	Andra åtgärder	261 299,00		261 299,00
8	Tekniskt stöd	1 608 513,64		1 608 513,64
9	Tilläggsstöd till nationellt direktstöd	26 154 987,96		26 154 987,96
	Totalt	156 247 750,70	0,00	156 247 750,70

LETTLAND

Nr	Åtgärd	Utgifter 2007 Bilaga I kolumn "a"	Minskningar Bilaga I kolumn "d"	Godkänt belopp för 2007 Bilaga I kolumn "e"
		i	ii	iii = i + ii
1	Förtidspensionering	1 969 847,34		1 969 847,34
2	Producentsammanslutningar	0,00		0,00
3	Stöd till delvis självförsörjande jordbruk	11 380 749,30		11 380 749,30
4	Uppfyllande av normer	18 477 804,02		18 477 804,02
5	Miljövänligt jordbruk	28 455 604,50		28 455 604,50
6	Mindre gynnade områden	44 469 295,01		44 469 295,01
7	Tekniskt stöd	687 059,69		687 059,69
8	Skyldigheter som överförts från föregående programperiod	5 527 008,42		5 527 008,42
9	Tilldelning av resurser för enhetlig arealersättning	0,00		0,00
	Totalt	110 967 368,28	0,00	110 967 368,28

POLEN

Nr	Åtgärd	Utgifter 2007 Bilaga I kolumn "a"	Minskningar Bilaga I kolumn "d"	Godkänt belopp för 2007 Bilaga I kolumn "e"
		i	ii	iii = i + ii
1	Förtidspensionering	208 211 570,06		208 211 570,06
2	Stöd till delvis självförsörjande jordbruk	153 848 603,49		153 848 603,49
3	Producentsammanslutningar	2 217 071,84		2 217 071,84
4	Mindre gynnade områden	268 656 270,64		268 656 270,64
5	Miljövänliga jordbruksföretag och djurskydd	99 644 744,58		99 644 744,58
6	Skogsplantering	34 137 537,58		34 137 537,58
7	Uppfyllande av EU-normer	162 483 934,83		162 483 934,83
8	Tekniskt stöd	1 179 654,66		1 179 654,66
9	Tilläggsstöd till direktstöd	155 386 446,75		155 386 446,75
10	Projekt godkända enligt förordning (EG) nr 1268/1999	53 130,11		53 130,11
	Totalt	1 085 818 964,54	0,00	1 085 818 964,54

SLOVENIEN

Nr	Åtgärd	Utgifter 2007 Bilaga I kolumn "a"	Minskningar Bilaga I kolumn "d"	Godkänt belopp för 2007 Bilaga I kolumn "e"
		i	ii	iii = i + ii
1	Mindre gynnade områden	35 507 061,93		35 507 061,93
2	Miljövänligt jordbruk	36 570 020,31		36 570 020,31
3	Förtidspensionering	2 157 975,90		2 157 975,90
4	Uppfyllande av normer	11 469 182,41		11 469 182,41
5	Tekniskt stöd	622 994,02		622 994,02
6	Sapard-programmet	341 673,22		341 673,22
7	Tilläggsstöd till direktstöd	2 184 704,95		2 184 704,95
	Totalt	88 853 612,73	0,00	88 853 612,73

SLOVAKIEN

Nr	Åtgärd	Utgifter 2007 Bilaga I kolumn "a"	Minskningar Bilaga I kolumn "d"	Godkänt belopp för 2007 Bilaga I kolumn "e"
		i	ii	iii = i + ii
1	Investeringar i jordbruksföretag	2 371 921,16		2 371 921,16
2	Utbildning	0,00		0,00
3	Mindre gynnade områden och områden med miljöbetingade begränsningar	69 206 792,25		69 206 792,25
4	Uppfyllande av normer	2 926 865,23		2 926 865,23
5	Stöd för miljövänligt jordbruk	47 813 409,02		47 813 409,02
6	Förbättrad bearbetning och saluföring av jordbruksprodukter	355 963,87		355 963,87
7	Skogsförvaltning	1 109,96		1 109,96
8	Skogsplantering på jordbruksmark	96 237,08		96 237,08
9	Sammanläggning av jordbruksfastigheter	316 125,54		316 125,54
10	Diversifiering av jordbruksverksamhet	9 505,89		9 505,89
11	Stöd till delvis självförsörjande jordbruk	445 878,45		445 878,45
12	Producentsammanslutningar	2 305 705,75		2 305 705,75
13	Tekniskt stöd inklusive utvärdering	3 586 575,26		3 586 575,26
14	Tilläggsstöd till direktstöd	14 365 364,23		14 365 364,23
901	Investeringar i jordbruksföretag – förordning (EG) nr 1268/1999	131 805,70		131 805,70
905	Stöd till miljövänligt jordbruk – projekt godkända enligt förordning (EG) nr 1268/1999	582 024,62		582 024,62
907	Skogsförvaltning – projekt godkända enligt förordning (EG) nr 1268/1999	0,00		0,00
912	Producentsammanslutningar – projekt godkända enligt förordning (EG) nr 1268/1999	80 862,15		80 862,15
	Totalt	144 596 146,16	0,00	144 596 146,16

BILAGA III

GODKÄNNANDE AV UTBETALNINGSTÄLLENAS RÄKENSKAPER

Räkenskapsåret 2007 – EGFJ:s utgifter för landsbygdsutveckling i de nya medlemsstaterna

Förteckning över utbetalningsställen för vilka räkenskaperna avskiljs och kommer att behandlas i ett senare beslut om godkännande

Medlemsstat	Utbetalningsställe
Estland	PRIA
Malta	MRAE